



WETLAND
.15 MILES

PICNIC
TABLES

SIERRA
HOMESTEAD

BURRO
FIELD

CREEK
CROSSING

PERFORMANCE
FIELD

ENTERTAINMENT
SPACE

STEEP HILL

STAGE

PINO
HOUSE

ADMINISTRATION

INFO
BOOTH
(FESTIVALS)

FOOD SERVICE AREA

PRIVATE

MUSEUM SHOP

PLAZA
SALAZAR

EDUCATION
CENTER

ENTRANCE

ARTIST

PLAZAS

PRIVATE
PARKING
ONLY

LOS PINOS RD

WALK

PARKING

- MODERN RESTROOMS
- PORTA-POTTY
- FIRST AID
- INFORMATION
- ATM
- WATER STATION

KEY TO BUILDINGS
ON REVERSE

EL RANCHO DE LAS GOLONDRINAS

The Southwest's Premier Living History Museum

April 2024

¡Bienvenidos a El Rancho de Las Golondrinas! Welcome to “The Ranch of the Swallows!”



PLEASE:

Stay on trails

Do not pet or feed the sheep, goats or burros

Watch your step. Limited accessibility; rugged terrain

Beware of low doorways and high thresholds

Visitor services located in the Museum Store

-
- | | | | |
|------|---|-----|--|
| 1. | <i>Zaguán / Covered Entryway</i> | 27. | <i>La Herrería / Blacksmith Shop</i> |
| 2. | <i>La Placita, La Noria, Los Hornos / The Little Plaza, The Well, The Ovens</i> | 28. | <i>Molino de las Golondrinas / Golondrinas Mill</i> |
| 3/4. | <i>Capilla y Sacristía / Chapel and Sacristy</i> | 29. | <i>La Escuela de Ratón / The Ratón Schoolhouse</i> |
| 5. | <i>La Cocina / Kitchen</i> | 30. | <i>Tapeste de Teñir / Dye Shed</i> |
| 6. | <i>El Cuarto de Recibo / Reception Room</i> | 31. | <i>Huerto, Viñedo y Almacén de Vino / Orchard, Vineyard and Winery</i> |
| 7. | <i>El Cuarto de Familia / Family Room</i> | 32. | <i>Morada de Nuestra Señora de La Paz / Penitente Meeting House of Our Lady of Peace (“Morada”) NO PHOTOGRAPHY INSIDE, PLEASE.</i> |
| 8/9. | <i>Zaguán al Torreón y Torreón / Tower Entrance Room and Tower</i> | 33. | <i>Loma de Calvario, Camposanto, Descanso / Calvary Hill, Burial Ground, Resting Place</i> |
| 10. | <i>La Dispensa / Storage Room</i> | 34. | <i>La Ciénega / Leonora Curtin Wetland Preserve</i> |
| 11. | <i>Talleres de Hilar y Tejer / Weaving and Spinning Rooms</i> | 35. | <i>El Molino Grande de Sapelló / The Big Mill from Sapelló</i> |
| 12. | <i>El Cuarto de los Cautivos y los Criados / The Captives’ and Servants’ Room</i> | 36. | <i>Casa de Mora / Mora House</i> |
| 13. | <i>Corrales, Caballeriza y Gallinero / Corrals, Barn and Chicken Coop</i> | 37. | <i>Casa de la Abuelita / Grandmother’s House</i> |
| 14. | <i>Fuerte / Tool Shed</i> | 38. | <i>Trochiles y Gallineros / Piggens and Chicken Coops</i> |
| 15. | <i>Area de Matanza / Butchering Area</i> | 39. | <i>Casita Primitiva / A Simple Home</i> |
| 16. | <i>Casa de Manuel Baca y Delgado / House of Manuel Baca y Delgado</i> | 40. | <i>Corrales / Corrals</i> |
| 17. | <i>Dispensa y Soterrano / Storage Building and Root Cellar</i> | 41. | <i>Dispensa / Storage Building</i> |
| 18. | <i>La Hojalatería / Tin Shop</i> | 42. | <i>Soterrano / Root Cellar</i> |
| 19. | <i>La Tiendita / General Store</i> | 43. | <i>Oratorio de San Ysidro / Saint Isidore Chapel</i> |
| 20. | <i>La Melasera / Sorghum Mill</i> | 44. | <i>Casa del Pastor / Shepherd’s Cabin</i> |
| 21. | <i>Taller de Cuero / Hide Tanning Area</i> | 45. | <i>Molino Barela de Truchas / The Barela Mill from Truchas</i> |
| 22. | <i>Acequia Madre / Mother Ditch</i> | 46. | <i>La Ciénega del Torreón / Torreón Wetland</i> |
| 23. | <i>Carretería / Wheelwright Shop</i> | 47. | <i>Torreón / Tower (Archaeological Site)</i> |
| 24. | <i>Carpintería / Carpenter Shop</i> | 48. | <i>Casa De Pino / Pino House</i> |
| 25. | <i>Las Milpas / The Fields; Traditional Crops</i> | | |
| 26. | <i>Molino de Talpa / The Talpa Mill</i> | | |
-

EL RANCHO DE
LAS GOLONDRINAS
The Southwest’s Premier Living History Museum

505-471-2261 | GOLONDRINAS.ORG | 334 LOS PINOS ROAD, SANTA FE, NM

Members of “Los Amigos del Museo” receive **free admission** for a year, including at all programs and festivals, and discounts in the Museum Store. *Ask us about membership today!*